

Relato: Ihole.

Yxÿr Ahwoso	Traducción al Español
<p>Tiita wa oso Nohnita wa he tarâ pörte mite wa ÿr ich hose Ihole, hnakyrbich dekite otse Delybyta dale tysker dabo harra chyna pixo ich techy, techy ich wuetero omuhu harra hnakyrbito, hn jet dekite um wÿr dexybo um jytërlo umuhu harra, esep ich um extör wasakylo otsy ochihila nerehte ich um pyrahta Ihole otsy xix ytsorz, dyhyllt jet ich delybyta tysker dabo ich otytër darpo ich um extör wasakylo gihila eiok yrêhete ich um pyrahta Ihole xix sahpur uhe otytër ich um pyrahta Ihole, he esephni ich Ihole chunt um hnakyrbich otyk soly hnakyrbich otyk xix sahpur iok, otsy xix sahpur Ihole. Otsy dyhlio deio ich Ihole ihnymich chynier chix dabe, esep kite eiuwo terhy um data hn dech soly dii hn ote soly tukumo dyrbyte hn dyhlak hn tykÿrhy, otsy umuhu dyrbyt nehech dyhlak ich ie umpe.</p> <p>Delybyta dale ich xy nyrhy, he dyhlio ho ich Ihole ihnymich ich porö hn jokachax ich iehe echyke umo um ie atyla iok xy puhme kys iok pört oto, iok Ihole dyhlak ich apür iok nykich tokohi arhy heke tykyret, esepyke ich umuhu wich boxexy hnakyrbityt ahÿr, ich ie tolape he umuhu arhy, umuhu arhy ich umo dabich um ich ie iok permope ich iok mukër, kata eiuhu iok, hn osdeio nehe hn takaxum olak tuu olak poro hn exylo uhe elylo, soly hno tiuhu owa nehe hn ñek nahmur owa hn moim iok, xy tyhmër owa tymchaha owa peikata eheth xy wa dekyta tybei, soly kole ie uhu datyk dix ykio, akys ahna pyrahta, he nymerke ich chÿr kutürmich u ahwo xu etan, wa boxexyt dekyta xy ihok, ie duhu datyk dix ykio, otsy tymcher ode kite sehe odyraha soly napo heke asa ylarrza ie dybyte hnymichpe sarhak wate peikata, namyhy enas nehe hn enxaha arhy jechumylo eheth kexy datyk chihi eheth ich ör eiuwo munuo, he mahmo deio kite hn ohnas otÿr ör ihuch ahlth he odo kite hn osakaha</p>	<p>Hubo un hombre antiguo, dicen que cuando hacía ceremonias el cantaba y al termino de la ceremonia dormía ahí en el “harra”.</p> <p>Siempre cuando dormían había un hombre que decía vamos a elegir a nuestras esposas y él decía mi esposa es Ihole, al día siguiente al termino de la ceremonia ritual cuando dormían el decía vamos a elegir nuestras esposas y el decía mi esposa es Ihole, entonces Ihole escucho y dijo mañana iré a buscar a ese joven que siempre me aprecia.</p> <p>Al día siguiente cuando durmieron Ihole se acerco pero sin tocarle, éste joven se asusto y tuvo mucho miedo temblaba de miedo. Luego al despertar le dijo a sus padres yo hoy dormiré a la siesta, porque esperaré a Ihole y no voy a dormir esta noche, entonces a la noche Ihole bajo y se le acerco a este joven y le dijo no me tengas miedo, solamente que mis manos son como el hielo, yo soy Ihole la que siempre me pides y quieres que yo sea tu esposa, dicen que era una mujer hermosa, blanca, de cabello largo.</p> <p>Desde entonces el se acostó con Ihole, con el correr del tiempo Ihole se embarazo del hombre yxÿr y le dijo a este yxÿr que ella estaba embarazada, ella le dijo quiero que saques afuera yo les ayudare a ustedes, haré que todos ustedes sean blancos como yo, ella quería que su marido le sacara afuera pero su marido no quería que la gente sepa, el dijo que si le sacaba afuera ella se enamoraría de otro, luego el hombre de día, le guardaba en la maraca y dio a su madre para que guardara, pero hubo unas mujeres que querían saber porque la abuela no quería que nadie toque esa maraca. Un día hubo una mudanza y hacia mucho frío, la abuela se fue también con ellos, la maraca llevaba la abuela, ella llevaba también fuego porque</p>

<p>dehet pehet oiem wate ylara late oiem, he dix wachaka dehet pehet ich wyr oiem apuwite he odo, odo ich wyr otsy kole oluwa wich awo oit ojechum ich sahrâk he esepyke ich ochenxehe arhy ich kuturmich dahat, hn oserü pihich he esepyke ich lhole nuxurö jexy duhlu, ich nooko tÿr pört ich u ñokört chyna u tymcher porü jexy wysyk, wysyk, ich nooko tytrâha dabich tara dahlo, ich ahlo kys he techum porrzyke ich um nerahta soly ainymich kixy jelyhy tiokös owa, tukumo owa hna tö eiuhu iok hn ie eiuhu iokpe, ekyta tohwa iokyke hn apuwite otÿr oserü iok hn u iok ñokört chyna örke, esephni ich um pyrahta hnoia xy tuu iok, otsy esep hni ich soly xy tuu iok otsy esep hni ich xu ÿr.</p> <p>Nawa Johole wa orra.</p>	<p>tenía mucho frío.</p> <p>Y estas mujeres le esperaron y le atacaron en el camino a la abuela, le pidieron su bolso para quitarle pero ella se resistió, no quería darles, luego ellos le atacaron y le quitaron a la fuerza la maraca, entonces quemaron la boca de la maraca, lhole salto hacia arriba y con el furor de su cuerpo estas jóvenes murieron todos. Al saltar arriba ella vio a su marido y empezó a escupirle, al escupirle su marido le vio y le dijo bájate mi vida porque te vas de mi, entonces lhole dijo ahora por tu culpa paso todo esto, yo te he dicho para que me protejas, y no cumpliste, hasta que mis pezuñas se quemaron y con el furor de mi cuerpo mate a todas esas mujeres que me quemaron, ahora yo me voy en el cielo. Su marido se quedo triste entonces decidió suicidarse el yxyr y murió.</p>
--	---